

ABIDIYASI TA KITABU

Kitabu faamucogo

Filisikaw tun nana ben Zeruzalemu dugu kan wagati min na, o wagati le ra Abidiyasi ka nin kumaw ƒo. Nin kitabu ye sura kelen dɔɔn ye. O wagati ra Edɔmuka minw tun be jamana woroduguyanfan na, olugu nana ka na fara Zeruzalemukaw juguw kan, ka Zeruzalemu kere, ka dugumogow borofenw ce ka taga ni o ye, k'a soro Edɔmukaw ni Izirayelimogow bee ta duruja bora o bemace Isiyaka le ra.

Ala ka Abidiyasi ci ka na nin cirayakuma ƒo Edɔmukaw ye, ko Ala bena o ta kewalejuguw hake bo o ra, sabu o ka siya werew deme ka Ala ta mogow kere.

Nin kumaw b'a yira an na ko siya o siya be Ala ta mogow kere, ko Ala fana bena o siya kere.

Kitabu konokow

Edɔmukaw halakicogo (1.1-9)

Edɔmukaw ta kojuguw cayara (1.10-15)

Ala bena Izirayeli sigi a juguw kunna (1.16-21)

Ala ka Edɔmukaw jaraki

¹ Ala ka ko minw yira Abidiyasi ra:

Dunupatigi Ala ka kuma min ƒo Edɔmukaw kama, o le ye nin ye:

An ka kibaroya do men ka bo Matigi Ala fe;
ciraden do cira ka taga siyaw fe.

A ko: «Aw ye wuri, an ye taga Edɔmukaw kama,

ka taga o kere.»

² «A fe, aw Edomukaw, ne bena aw baraka
dogoya ka teme siya tow bee ta kan.

O bena aw mafiyenya kosebe.

³ Yereyira min tun be aw jusu ra, o le ka aw lafiri;
aw sigiyoro dogonin be faraw ce ra, yoro
korotaninw na minke,

o koson aw tun b'a fora ko:

«Jon le bena se ka anw lajigi dugu ma?»

⁴ Ayiwa, hali ni aw ka yelen ka taga fo sankolo ra
i ko bon,

hali ni aw ka aw ta paga la fo lolow ce ra,

ne bena aw lajigi!

Matigi Ala ko ten.

⁵ «Ayiwa, ni sonw nana aw fe su fe,
walama ni benkannikebagaw nana,

o bena cenri ke aw fe de!

Ni fen o fen ka o diya, o be o bee ta.

Ni o nana aw ta rezenw sonya,

o bena rezenden dama dama le to aw ye.

⁶ O koni ka Esawu ta mogow ta fenw bee le ce;

o ka o ta fenmarayorow bee dayele.

⁷ Aw jenrogonw bee bena aw gben ka taga se fo
jamana dan le ra.

Aw teriw bena aw janfa, ka o fanga sigi aw kan.

Minw tun be aw ta domuni kera, olugu bena jan

la aw sen koro,

nka aw tena se ka bo o kow kala ma.

⁸ Sigiya t'a ra, ne bena mogo hakirimanw halaki
o lon le ra, ka bo Edomu;

ka faamurikebagaw halaki ka bo Esawu ta kuru

kan.

Matigi Ala ko ten!

⁹ E! Teman, aw ta kerεkerεw ja bena tige
fo ka Esawu ta kuruyoro mogo w beε faga ka
ban.»

Edomukaw ka Izirayelimogow minako juguya

¹⁰ «Aw juguyara aw balemaw ma,
minw ye Yakuba ta mogo ye.

O koson maroyaba bena ben aw kan;
aw bena halaki ka ban pewu;

¹¹ sabu lon min na siya were mogo tun tagara
Yakuba ta mogo ta naforow ce,

lon min na mogo werew tagara don o ta dugu
kono ka kara la janko ka Zeruzalemukaw
ta borofenw taran jagon ce,

o lon na aw tun be yi;

aw ni o siya were mogo beε le tun kera kelen
ye.

¹² Aw tun man kan ka lo ka aw balemaw fe
o ta bono lon na;

Zuda ta mogo halaki lon na
aw tun man kan ka jafari.

Aw tun man kan ka o dabayakumaw fo
aw balemaw ta degu lon na.

¹³ Aw koni tun man kan ka don ne ta mogo ta
dugu donda fe

o ta cenri lon na.

Aw fana tun man kan ka lo ka kojugu bento fe
Zuda ta mogo kan

o ta pani lon na.

Aw tun man kan ka o ta naforow ce
o ta cenri lon na.

¹⁴ Aw tun man kan ka taga lo sirafaran na
ka o ta mogo boribagaw faga.

O ta mɔgɔ minw bɔsira, aw tun man kan ka olugu
 mina ka o di o juguw ma,
 o ta pani lon na.

¹⁵ Sabu Matigi Ala ta lon surunyara;
 a bena wuri siyaw bɛɛ le kama.

Aw ka min kɛ, o ɲɔgɔn le bena kɛ aw ra.
 Aw ta kojuguw sara bena sekɔ ka na ben aw yɛɛ
 le kunna.

¹⁶ Ayiwa, aw ka minni kɛ ne ta kuru saninman
 kan cogo min na, ne ta dimi kosɔn,
 siya tɔw bɛɛ bena minni kɛ ten le, dan tɛ minni
 min na;
 o bena min fɔ ka janamini,
 fɔ ka na o bɛɛ latunu.

¹⁷ «Nka minw bɛ Siyɔn kuru kan, olugu bena kisi.
 O yɔrɔ bena kɛ yɔrɔ saninman le ye.
 Yakuba ta mɔgɔw bena sekɔ
 ka na sigi o ta sigiyɔrɔ ra.

¹⁸ Yakuba ta somɔgɔw bena kɛ tasuma le ye,
 Yusufu ta somɔgɔw bena kɛ tasumamana le ye;
 nka Esawu ta somɔgɔw bena kɛ bin le ye.
 O bena o bin jeni k'a ban.

Mɔgɔ si tɛna bɔsi Esawu ta somɔgɔw ra,
 sabu Matigi Ala kumana.

¹⁹ Jamana woroduguyanfan mɔgɔw bena na sigi
 Esawu ta kuruyɔrɔw ra.

Jamana dugumayanfan mɔgɔw, olugu bena sigi
 Filisikaw ta mara ra.

O bena sigi Efrayimu jamana ra, ani Samari
 jamana ra.

Boniyaminu ta mɔgɔw, olugu bena sigi Galadi
 mara ra.

20 Izirayelimogow ta mogow minaninw ta jenkuru
min be Kanaana,
olugu bena sigi o yoro mara ra ka taga se fo
Sarepita.

Zeruzalemu ta mogow minanin minw be Sefaradi,
olugu bena sigi jamana woroduguyanfan duguw
kono.

21 Olugu le bena se soro, ka sigi Siyon kuru kan,
ka o ta fanga sigi Edomukaw kan.
O tuma masaya bena ke Ala ta ye.»

Biblu Ala ta Kuma
Jula: Biblu Ala ta Kuma Bible

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Julakan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

0c9588de-99ac-53f9-aa9b-6885106dcde8